

optimum

Lodówka turystyczna LD-0030A



PL	Instrukcja obsługi	6
UK	Operating instructions	9
BG	Ръководство за експлоатация	12

Lodówka turystyczna LD-0030A

KARTA GWARANCYJNA

NR

Ważna wraz z dowodem zakupu

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu:

Typ, model:

Data sprzedaży:

.....
pieczętka i podpis sprzedawcy



SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: www.arconet.pl

Expo-service Sp. z o.o.

00-710 Warszawa, Al. Witosa 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

AGD@expo-service.com.pl

www.optimum.hoho.pl

Adres do korespondencji:

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4



WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni – jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
 - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia
 - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
 - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
 - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
 - samodzielnych napraw
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich
 - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
 - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
 - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Towar o wadze do 10 kg Użytkownik dostarcza własnym staraniem do zakładu serwisowego lub punktu przyjęć.
9. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczątki sklepu jest nieważna.
10. W przypadku nieuzasadnionego wezwania serwisu lub wysłania przesyłki, Użytkownik pokrywa koszt dojazdu serwisu wg cennika warsztatu serwisowego lub koszt przesyłki.
11. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
12. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Adnotacje o przebiegu napraw

NAPRAWA 1 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części	Lp.	
	Data zgł.	
	Data wyk.	
	Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części	
NAPRAWA 2 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części	Nazwisko montera	
NAPRAWA 3 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części	Pieczętka zakładu	
NAPRAWA 4 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		

Adnotacje o przebiegu napraw

Lp.	Data zgł.	Data wyk.	Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części	Nazwisko monter	Pieczętka zakładu

Przed rozpoczęciem użytkowania lodówki należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać. Instrukcję obsługi wraz z dowodem zakupu należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

WAŻNE ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Środki spożywcze mogą być przechowywane tylko w oryginalnych opakowaniach lub odpowiednich pojemnikach.
- Należy upewnić się przed włożeniem wtyczki do gniazdka, iż dane umieszczone na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiadają parametrom sieci.
- W celu uniknięcia pożaru, lub wstrząsu elektrycznego należy najpierw podłączyć przewód zasilający do lodówki, a następnie podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, chyba że będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie są świadome bezpieczeństwa, które może im zagrażać. Nigdy nie pozwalaj dzieciom przebywać w pobliżu włączonego urządzenia bez nadzoru. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, jeżeli zostały one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumie zagrożenia związane z użytkowaniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonana przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane. Chronić urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nie należy wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, deszczu, śniegu, nadmiernej wilgoci itp.
- Nie podnoś urządzenia za przewód zasilający, nie wyłączaj urządzenia od zasilania pociągając za przewód zasilający. Chroni przewód zasilający przed ciepłem, płynami, rozpuszczalnikami, ostrymi przedmiotami – ryzyko uszkodzenia!
- Przed użyciem upewnij się że urządzenie oraz kabel zasilający nie są uszkodzone
- Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękoma.
- Należy pamiętać, że przenośna lodówka powinna mieć zapewnioną dobrą wentylację, pozwalającą na odprowadzenie wytwarzanego ciepła. W przeciwnym razie nie gwarantuje się jej prawidłowego działania. W szczególności nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Nie zostawiaj lodówki w zamkniętym samochodzie lub bagażniku.
- Nie stawiać urządzenia w pobliżu nieosłoniętego płomienia, urządzeń kuchennych lub grzewczych, zasłon, firanek.
- Urządzenie należy zawsze czyścić z kurzu aby mogło prawidłowo działać. Nigdy nie podłączaj wtyczki bezpośrednio do 24 V gniazda zapalniczki samochodu ciężarowego lub autobusu. Używaj przejściówki jeśli używasz urządzenia w ciężarówce bądź autobusie. Używaj przedłużacza jeżeli przewód zasilania jest za krótki.

- Nigdy nie zakrywaj wentylatora podczas pracy urządzenia. Unikaj używania urządzenia na trawie, żdźbła trawy mogłyby się dostać do wentylatora.
- Nie zanurzaj urządzenia ani przejściówki 12 V w wodzie.
- Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu, blatu itp., ani dotykać żadnych gorących powierzchni.
- Nie wolno używać do przechowywania w urządzeniu wybuchowych substancji takich jak pojemniki w aerozolu z łatwopalnym gazem
- Urządzenie przeznaczone do użycia w gospodarstwach domowych i podobnych im (na pewno nie do celów komercyjnych tylko do użytku domowego, ale można to zabrać na działkę, urlop, do samochodu). Urządzenie może być używane jako akcesorium kempingowe, ale nie jest zaprojektowane do używania na deszczu.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia albo któregośkolwiek z jego elementów, należy dostarczyć je Sprzedawcy albo Autoryzowanemu Punktowi Serwisowemu w celu przeprowadzenia naprawy albo wymiany.

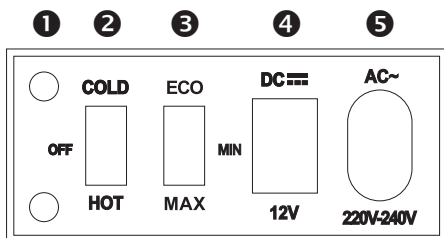
WSKAZÓWKA dotycząca lodówek z przekładanym uchwytem.

Gdy uchwyt jest przełożony do tyłu lub gdy lodówka jest przenoszona, pokrywa jest zamknięta. Pokrywę można otworzyć tylko wtedy, gdy uchwyt jest przełożony do przodu.



OPIS OGÓLNY

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| 1. Rączka | 4. Blokada pokrywy |
| 2. Wlot powietrza (wentylator) | 5. Pokrywa lodówki |
| 3. Wylot powietrza | 6. Korpus lodówki |



1. Lampki kontrolne
2. Przelącznik funkcji chłodzenia (COLD)/grzania (HOT)/wyłącznik OFF
3. Przelącznik trybu pracy ECO i MAX
4. Gniazdo prądu stałego DC (12V)
5. Gniazdo prądu zmiennego AC (220-240 V)



1. Przewód zasilający prądu stałego DC 12 V
2. Przewód zasilający prądu zmiennego AC

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA:

Przed pierwszym użyciem chłodziarki, należy upewnić się, czy wszystkie zabezpieczenia zostały z niej usunięte (folia itp.). Wszystkie części chłodziarki powinny zostać umyte, a następnie dokładnie wysuszone.

Lodówkę należy umieścić na twardej, wyrównanej oraz suchej powierzchni.

- Urządzenie podłącz do gniazda prądu zmiennego o napięciu 220-240 V jeśli używasz go w domu.
 - Podłącz przewód zasilania AC do gniazda prądu zmiennego 220-240V na obudowie lodówki.
- Urządzenie podłącz do gniazda prądu stałego 12V jeśli używasz go w samochodzie.
 - Podłącz przewód zasilania DC do gniazda prądu stałego 12V na obudowie lodówki.
 - Podłącz przewód zasilania DC do gniazda zapalniczki samochodowej.

TRYB COLD – CHŁODZENIE: (PRZELĄCZNIK NALEŻY USTAWIĆ W POZYCJI COLD):

- Korzystanie z urządzenia w trybie „MAX” (przelącznik należy ustawić w pozycję MAX):
 - chłodziarka osiąga maksymalną moc chłodzenia – temperatura chłodzenia: 15-20 stopni poniżej temperatury otoczenia około 25 °C

- Korzystanie z urządzenie w trybie „ECO” (przelącznik należy ustawić w pozycję ECO):

- Niski pobór prądu – temperatura chłodzenia: ok 6 do 10 stopni poniżej temperatury otoczenia wynoszącej ok 25 °C
- Lodówka pracuje w klasie energetycznej: F

TRYB HOT – GRZANIE: (PRZELĄCZNIK NALEŻY USTAWIĆ W POZYCJI HOT):

- Lodówka może osiągnąć temperaturę wewnętrzną do 50-65 °C

UWAGA: W trakcie użytkowania urządzenia nie wolno dokonywać zmiany pomiędzy funkcją chłodzenia i grzania. Zmiana może zostać dokonana po 30 min od momentu wyłączenia urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od zasilania i pozostawić do całkowitego odmrożenia lub ostygnięcia.

Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką od wewnątrz i na zewnątrz. Jeżeli istnieje taka potrzeba do czyszczenia można użyć delikatnych środków czyszczących i wody. Do czyszczenia nie wolno używać agresywnych środków czyszczących bądź twardych przedmiotów. Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie!

DANE TECHNICZNE:

Pojemność: 30 l

Zasilanie: 12 V DC lub 220-240 V AC

Zużycie energii:

- DC 12V:
 - Tryb chłodzenia: 45 W, Tryb grzania: 40 W;
- AC 220-240V:
 - Tryb chłodzenia: 55 W, Tryb grzania: 50 W

Klasa klimatyczna: SN/N

Klasa ochronności: II

EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



Waga: 4,55 kg €

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before using the appliance for the first time.

- Please keep the instruction manual, guarantee certificate, the sales receipt and if possible, the carton with the inner packaging.
- Before plugging the appliance in, make sure that the data on the rating plate is in conformity with the parameters of the network.
- Children are not aware of the danger involved in the misuse of electrical appliances. Consequently, never allow children to use this coolbox/heater without adult supervision. Keep the product out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the refrigerated cooler box. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
- Children must not play with the device.
- The device is not intended for use by people (including children) with limited physical, sensorial or mental capabilities, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Do not carry the coolbox by the power supply cable, and do not disconnect the power plug by tugging on the cable. Protect the cable from heat, oil, solvents, sharp objects, or any other object or substance that may cause damage to the insulation.
- Check to ensure the coolbox power cable and any extension leads that you may use are not worn or damaged.
- The power cable should not be close to heat sources.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Do not use the device in poorly ventilated areas. Excess heat will be rejected and cool air used. Appropriate ventilation is essential for preventing the device from overheating. The inner fuse may be damaged if the device is used in a poorly ventilated area. Do not obstruct the ventilation system.
- Do not expose the product to direct sunlight, rain, snow, excessive humidity etc.
- Do not leave the coolbox in a closed vehicle or in a car boot.
- Clean all tar and dust. Never connect the plug directly to the 24 V cigarette lighter socket of a truck or bus. Use the adapter when operating the device in a truck or bus. Use an extension lead if the cable is too short.
- Never insert anything into the fan during operation. Avoid using the device on grass, as blades of grass could easily get into the fan.
- Do not immerse the device or the 12 V adapter in water.
- This appliance is intended to be use in household and similar applications.

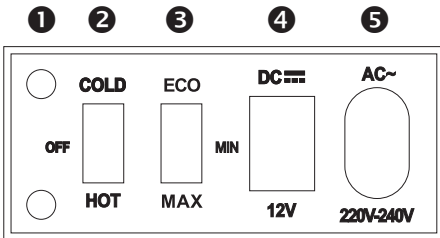
- The device may be used as a camping accessory, but is not designed to be exposed to rain.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance can be repaired only in an authorized service center. All modernizations or using spare parts or elements other than the original is forbidden and dangerous for the users.
- Always unplug the device before cleaning.
- Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.

OPERATING MANUAL

PRODUCT DESCRIPTION



1. Handle
2. Air intake (fan)
3. Air outlet
4. Cover lock
5. Cover the refrigerator
6. The body of the refrigerator



1. Control lights
2. Switch the cooling function (COLD) / heating (HOT) / OFF switch
3. Mode switch ECO and MAX
4. Socket DC (12V)
5. AC socket (220-240 V)

1. Power cord DC 12 V



2. AC power cord AC



OPERATION:

- Use the 220-240 V power supply cable when operating the coolbox at home.
 - Connect the AC power supply cable to the 220-240 V outlet on the coolbox.
- Use the 12 V cable when using the coolbox in the car.
 - Connect the DC cable to the 12 V outlet on the coolbox.
 - Connect the car battery plug to the car's cigarette lighter socket

OPERATES IN COLD FUNCTION:

(MOVE THE SWITCH INTO THE COLD POSITION):

- a) Operates in "Max" mode (move the switch into the Normal position):
 - the coolbox operates with the high energy consumption and the cooling can reach approx. 15 °C to 20 °C below ambient temperature of approx. 25 °C.
- b) Operates in "ECO" mode (move the switch into the ECO position):
 - the coolbox operates with the save energy consumption and the cooling can reach approx. 6 °C to 10 °C below ambient temperature of approx. 25 °C.

OPERATES IN HOT FUNCTION: (MOVE THE SWITCH INTO THE HOT POSITION):

The cooler box can warm the inside temperature to 50-65 °C.

CLEANING AND MAINTENANCE:

To clean the device, switch it off, unplug it from the power source and allow it to cool down. Wipe the inner surface using a clean, damp cloth. If necessary, use a gentle soap and water. Do not use detergents or scouring cloths, as these may cause damage to the surface finishings. Do not immerse the device in water. Do not use detergents to clean the device, e.g. bleach, white spirit etc.

TECHNICAL DATA:

Capacity: 30 L
Power supply: 12 V DC or 220-240 V AC
Power consumption:

- DC 12V:
 - Cool mode: 45 W, Warm mode: 40 W;
- AC 220-240V:
 - Cool mode: 55 W, Warm mode: 50 W

Climate class: SN/N
Protection class: II

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

The "crossed-out trash bin" symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



Obsolete or broken-down electrical device should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of. You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Weight: 4.55 kg E

Правила за безопасност:

Преди да започнете да ползвате хладилника, запознайте се внимателно с настоящата инструкция за експлоатация и безусловно я спазвайте. Съхранявайте инструкцията за експлоатация заедно с документа за покупка на лесно достъпно място.

- Храните могат да се съхраняват само в оригинални опаковки или съответни съдове.
- Преди да сложите щепсела в гнездото, осигурете се, че данните, поместени върху табелката за технически данни на уреда, съответстват на параметрите на мрежата.
- За избягване на пожар или електрически удар подключете най-напред захранващия кабел към хладилника, а след това подключете уреда към електрическото гнездо.
- Този уред не е предназначен за употреба от лицата (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, освен ако те пребивават под надзор на лицето, отговарящо за тяхната безопасност.
- Децата не съзнават опасност при употреба на уреда. Никога не разрешавайте на децата да пребивават близо до включения уред без надзор. Този уред може да се употребява от децата на 8 и повече години, ако пребивават под надзор или са получили инструкция за ползване на уреда по безопасен начин и разбират опасността, свързана с употреба. Децата не могат да извършват почистването и поддържането, освен ако те са над 8 години и пребивават под надзор. Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца до 8 години.
- Децата не бива да си играят с уреда.
- Не излагайте продукта на директно въздействие на слънчеви лъчи, дъжд, сняг, излишна влага и др.
- Не вдигайте уреда със захранващия кабел, не го изключвайте от захранването, като дърпате захранващия кабел. Защитавайте захранващия кабел от топлина, течности, разтворители, остри предмети – риск от повреда!
- Преди употреба осигурете се, че уредът и захранващият кабел не са повредени.
- Не се докосвайте до захранващия кабел с мокри ръце.
- Помнете, че мобилният хладилник трябва да има осигурена добра вентилация, позволяваща отвеждане на образуваната топлина. В обратен случай правилното му действие не се гарантира. В частност, не прикривайте вентилационните отвори.
- Не оставяйте хладилника в затворен автомобил или багажник.
- Не поставяйте уреда близо до открит огън, кухненски или нагревателни уреди, завеси, пердета.
- Винаги отстранявайте прах от уреда, за да може той да действа правилно. Никога не подключвайте щепсела директно към 24 В гнездо на запалката в товарен автомобил или автобус. Употребявайте адаптер, ако използвате уреда в камион или автобус. Употребявайте удължител, ако захранващият кабел е твърде къс.
- Никога не прикривайте вентилатора по време на работа на уреда. Избягвайте употреба на уреда върху трева, стъбла от тревата могат да попаднат във вентилатора.

- Не потапяйте уреда или адаптера 12 В във вода.
- Захранващият кабел не трябва да увисва от маса, плот и др. и да се докосва до каквито и да е горещи повърхности.
- Не бива да съхранявате в уреда взривоопасни вещества, като съдове за аерозол с леснозапалим газ.
- Уредът е предназначен за употреба в домакинства и подобни (сигурно не за комерчески цели, а за домашна употреба, но можете да го вземете в лятната си къща, в отпуск, в автомобил). Уредът може да се употребява в къмпинг, но не е проектиран за употреба при дъжд.
- При авария или повреда на уреда или някой от елементите му доставете го на продавача или на оторизиран сървизен пункт за провеждане на ремонт или замяна.

УКАЗАНИЕ относно хладилниците с премествани дръжки.

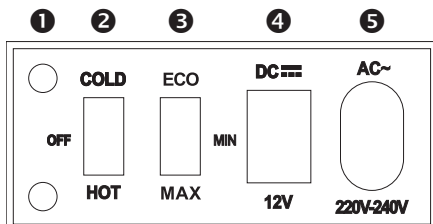
Когато дръжката е преместена назад или когато хладилникът се пренася, капакът е затворен.

Капакът може да се отвори само когато дръжката е преместена напред.

ОБЩО ОПИСАНИЕ



1. Дръжка
2. Входен отвор за въздух (ве
3. Изходен отвор за въздух
4. Блокировка на капака
5. Капак на хладилника
6. Корпус на хладилника



1. Контролни лампички
2. Превключвател на функция за охлаждане (COLD)/затопяване (HOT)/изключвател OFF
3. Превключвател на режим на работата ECO и MAX
4. Гнездо за постоянен ток DC (12 В)
5. Гнездо за променлив ток AC (220-240 В)

1. Захранващ кабел за постоянен ток DC 12 В



2. Захранващ кабел за променлив ток AC



УПОТРЕБА НА УРЕДА:

Преди първата употреба на хладилника осигурете се, че всички предпазни материали (фолио и др.) са премахнати от него. Всички части на хладилника трябва да бъдат измити, а след това щателно изсушени.

ХЛАДИЛНИКЪТ ТРЯБВА ДА СЕ ПОМЕСТИ ВЪРХУ ТЪВЪРДА, ИЗРАВНЕНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ.

- Подключете уреда към гнездо за променлив ток с напрежение 220-240 В, ако го използвате в къщи.
– подключете захранващия кабел АС към гнездото за променлив ток 220-240 В по корпуса на хладилника.
- Подключете уреда към гнездо за постоянен ток 12В, ако го използвате в автомобил.
– подключете захранващия кабел DC към гнездото за постоянен ток 12 В по корпуса на хладилника.
– подключете захранващия кабел DC към гнездото на автомобилната запалка.

РЕЖИМ COLD – ОХЛАЖДАНЕ: (ПОСТАВЕТЕ ПРЕВКЛЮЧАТЕЛЯ В ПОЛОЖЕНИЕ COLD):

- Ползване на уреда в режима “MAX” (поставете превключателя в положение.

MAX:

Стандартен разход на енергия - охлаждането може да достигне ок. 15 до 20 градуса по Целзий при околна температура от ок. 25 градуса по Целзий.

- Ползване на уреда в режима “ECO” (поставете превключателя в положение ECO):

– Нисък разход на енергия – охлаждането може да достигне ок. 6 до 10 градуса по Целзий при околна температура от ок. 25 градуса по Целзий.

РЕЖИМ HOT – ЗАТОПЛЯНЕ: (ПОСТАВЕТЕ ПРЕВКЛЮЧАТЕЛЯ В ПОЛОЖЕНИЕ HOT):

- Уредът има функция за затопляне до температура 50-65 градуса по Целзий.

БЕЛЕЖКА: По време на употреба не бива да правите промяна помежду функцията за охлаждане и затопляне. Промяната може да се извърши след 30 мин. от изключване на уреда.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ:

Преди почистване отключете уреда от захранването и го оставете до пълно размразяване или изстиване.

Почиствайте уреда с влажна кърпичка от вътре и отвън.

Ако има необходимост, можете да използвате за почистването меки миешки средства и вода. Не използвайте за почистване агресивни миешки средства или твърди предмети. Никога не бива да потапяте уреда във вода!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Вместимост: 30 л

Захранване: 12 В DC или 220-240 В AC

Разход на енергия:

- DC 12 В:
Режим на охлаждане: 45 Вт, режим на затопляне: 40 Вт
- AC 220-240 В:

Режим на охлаждане: 55 Вт, режим на затопляне: 50 Вт

Климатичен клас: SN/N

Клас на защита: II

ЕКОЛОГИЯ – ПАЗЕТЕ ОКОЛНАТА СРЕДА

След приключване на експлоатационния срок не бива да отстранявате настоящия продукт с обикновени битови отпадъци, а го предадете в пункт



за събиране и рециклинг на електрически и електронни уреди. За това информира символът, поместен върху продукта, инструкцията за експлоатация или опаковката. Употребените в уреда материали са пригодни за повторна употреба съгласно означението им. Благодарение на повторна употреба, използване на материали или други форми на използване на изразходваните уреди съществено допринасяте за опазване на околната среда. Потърсете информация за съответен пункт за утилизация на изразходваните уреди в общинската администрация.

Тегло: 4,55 кг €